



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
2 June 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят седьмая сессия

Пятый комитет

Пункты 126, 131, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 144, 145,
146, 148, 149 и 150 повестки дня

**Административные и бюджетные аспекты финансирования
операций Организации Объединенных Наций
по поддержанию мира**

**Финансирование Контрольной миссии Организации
Объединенных Наций в Анголе и Миссии наблюдателей
Организации Объединенных Наций в Анголе**

**Финансирование Миссии наблюдателей Организации
Объединенных Наций в Таджикистане**

**Финансирование Сил превентивного развертывания
Организации Объединенных Наций**

**Финансирование и ликвидация Временного органа
Организации Объединенных Наций в Камбодже**

**Финансирование Сил Организации Объединенных
Наций по охране, Операции Организации Объединенных
Наций по восстановлению доверия в Хорватии,
Сил превентивного развертывания Организации
Объединенных Наций и штаба Миротворческих сил
Организации Объединенных Наций**

**Финансирование Операции Организации Объединенных
Наций в Сомали II**

**Финансирование Операции Организации Объединенных
Наций в Мозамбике**

**Финансирование Миссии Организации Объединенных
Наций в Гаити**

**Финансирование Миссии наблюдателей Организации
Объединенных Наций в Либерии**

**Финансирование Миссии Организации Объединенных
Наций по оказанию помощи Руанде**

Финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема и Группы поддержки гражданской полиции

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити, Переходной миссии Организации Объединенных Наций в Гаити и Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя по итогам неофициальных консультаций

Завершенные миссии по поддержанию мира

Генеральная Ассамблея

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, содержащий обновленную информацию о финансовом положении завершенных миссий по поддержанию мира по состоянию на 30 июня 2002 года¹, и его доклады о финансировании Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период², Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе³, Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе³, Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане⁴, Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии⁵, Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда-Руанда и Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде⁶ и Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике⁷ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁸;

2. *просит* Генерального секретаря вернуть к 30 июня 2003 года 50 процентов чистой денежной наличности в размере 84 446 000 долл. США, причитающейся для зачисления государствам-членам по состоянию на 30 июня 2002 года на основе шкалы для последнего начисления взносов на соответствующие миссии;

3. *постановляет* отложить до 31 марта 2004 года возврат остальных 50 процентов чистой денежной наличности в размере 84 446 000 долл. США, причитающейся для зачисления государствам-членам на основе шкалы для по-

¹ A/57/789.

² A/57/793.

³ A/57/796.

⁴ A/57/792.

⁵ A/57/794.

⁶ A/57/791.

⁷ A/57/795.

⁸ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Пятый комитет, 52-е заседание (A/C.5/57/SR.52)*.

следнего начисления взносов на соответствующие миссии из остатков средств Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити, Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке и Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре, Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций, Сил Организации Объединенных Наций по охране, Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций и штаба Миротворческих сил Организации Объединенных Наций, Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема и Группы поддержки гражданской полиции, Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе и Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе, Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда-Руанда и Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде, Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане, Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период и Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии, в свете общего финансового положения Организации и того факта, что по состоянию на 31 марта 2003 года не были уплачены начисленные взносы на деятельность по поддержанию мира на сумму 1,4 млрд. долл. США;

4. *постановляет также* приостановить действие финансового положения 5.5 в отношении обязательств и остатка средств Группа военных наблюдателей Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Гватемале, Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике, Операции Организации Объединенных Наций в Сомали, Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити, Переходной миссии Организации Объединенных Наций в Гаити и Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити, Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже и Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике в свете нехватки денежной наличности у этих миссий;

5. *просит* Генерального секретаря представить обновленный доклад и предложения для рассмотрения на ее возобновленной пятьдесят восьмой сессии по вопросу о том, как решить проблему непогашенной задолженности завершенных миссий по поддержанию мира, имеющих чистый кассовый дефицит, перед государствами-членами;

6. *принимает к сведению* доклады Генерального секретаря о ликвидации имущества Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане⁹, Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде¹⁰ и Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике¹¹;

7. *утверждает* передачу правительству Руанды на безвозмездной основе имущества Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде общей инвентарной стоимостью 12 581 000 долл. США и соответствующей остаточной стоимостью 2 401 300 долл. США;

⁹ A/57/89.

¹⁰ A/57/753.

¹¹ A/57/631.

8. *утверждает также* передачу медицинскому учреждению одного из государств-членов на безвозмездной основе имущества Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде общей инвентарной стоимостью 79 200 долл. США и соответствующей остаточной стоимостью 53 400 долл. США;

9. *постановляет* рассмотреть на своей пятьдесят восьмой сессии обновленный доклад о положении завершенных миссий по поддержанию мира, испрашиваемый в пункте 5 выше, по пункту, озаглавленному «Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира».
